

SPRAWOZDANIE

z uroczystości ku czci ks. Jakuba Wujka T. J.

Z okazji 350-tej rocznicy wydania Biblii ks. Jakuba Wujka T. J., odbyła się w Krakowie 22. XI. 1949 r. uroczystość poświęcona pamięci zasłużonego tłumacza i współtwórcy polskiego języka literackiego, zorganizowana przez Wydział Teologiczny U. J. i Wydział Filologiczny P. A. U. Uroczystość rozpoczął J. E. Książę Kardynał Sapieha odprawieniem w kościele św. Barbary Mszy św., po której ks. prof. dr E. Dąbrowski wygłosił kazanie na temat wartości tłumaczenia Wujkowego w zestawieniu z innymi przekładami polskimi Pisma św. Po kazaniu J. E. Książę Kardynał dokonał poświęcenia pamiątkowej tablicy, wykonanej przez artystę W. Łabędzkiego, wmurowanej na zewnętrznej ścianie kościoła św. Barbary. Po poświęceniu ks. S. Grzybek odczytał chlubne świadectwo o osobie i działalności ks. J. Wujka, napisane o nim przez autora wstępu do 1-go wydania Biblii Wujkowej z r. 1599.

Następnie odbyło się w Kolegium oo. Jezuitów przy ul. Kopernika zebranie polskich biblistów, któremu przewodniczył ks. prof. dr A. Klawek, z następującymi referatami: Ks. prof. dr A. Klawek, *Reforma wykładów biblijnych w zakładach teologicznych*; Ks. prof. dr P. Stach, *O rozłożeniu perykop niedzielnych na cykl trzechletni*; Ks. prof. dr S. Styś T. J., *Tzw. sensus plenior w egzegezie Pisma św.*

Po południu, o godz. 17-tej w auli Uniwersytetu Jagiellońskiego odbyła się uroczysta akademія ku czci ks. Jakuba Wujka. Po śpiewie *Gaude Mater Polonia*, wykonanym przez studentów Wydziału Teologicznego U. J., zabrał głos dziekan tegoż Wydziału ks. A. Klawek, witając wszystkich zebranych, oraz wskazując na cel zebrania, którym było uczczenie pamięci ks. Jakuba Wujka. Z kolei przemawiał imieniem P. A. U. prof. dr Lehr-Spławiński, podkreślając zasługi ks. J. Wujka dla języka polskiego. Na zasadniczą treść akademii złożyły się referaty: Ks. prof. W. Prokulskiego T. J., *Ks. Wujek jako biblista*, oraz prof. Konrada Górskiego, *Ks. Wujek jako pisarz*. Na zakończenie chór odśpiewał psalm *Laudate Dominum*.

W tym dniu uczestnicy uroczystości i miłośnicy Biblii zwiedzali piękną wystawę biblijną, urządzoną w gmachu Biblioteki Jagiellońskiej. Wystawa obejmowała rękopisy i najstarsze druki Biblii Wujka i innych tłumaczy, zarówno na język polski, jak i na inne języki słowiańskie.

Ks. Stanisław Grzybek